

ADELANTO

PROGRESS

Dirigido por/Directed by HWIDAR ABDELATIF

Productora/Production Company: CONTA CONTA PRODUCCIONS, S.L. Guillem de Castro 83 entlo D^a. 46008 Valencia. Tel.: 96 315 22 07. Fax: 96 392 47 37. www.contaconta.com ; info@contaconta.com **Con la participación de/With the participation of:** RTVV.

Director: HWIDAR ABDELATIF.

Producción ejecutiva/Executive Producers: CÉSAR MARTÍ FERNÁNDEZ, VICENTE MUÑOZ.

Producción delegada/Delegate Production: CELIA CIVERA (RTVV).

Dirección de producción/Line Producer: ELEN VILANOVA.

Jefe de producción/Production Manager: EVA RUBIO.

Guión/Screenplay: HWIDAR ABDELATIF.

Fotografía/Photography: GABRIEL GUERRA ANTEQUERA.

Música/Score: PACO CASTED, MARÍA TRÉNOR, DAVID ALARCÓN.

Dirección artística/Production Design: AYAX CAPLLIURE ALMODÓVAR.

Vestuario/Costume Design: NOELIA ROSTOLL.

Montaje/Editing: VICENTE IBÁÑEZ GARCÍA.

Montaje de sonido/Sound Design: IVÁN MARTÍNEZ-RUFAT.

Sonido/Sound: SANTIAGO SERRA ALFONSO.

Ayudante de dirección/Assistant Director: FRANCESC JIMÉNEZ GARCÍA.

Maquillaje/Make-up: LAURA TUR.

Asesor musical / Music Consultant: DAMIÁN SÁNCHEZ.

Intérpretes/Cast: JUAN POZAS.

Cortometraje/Short Film. 35 mm.

Género/Genre: Drama.

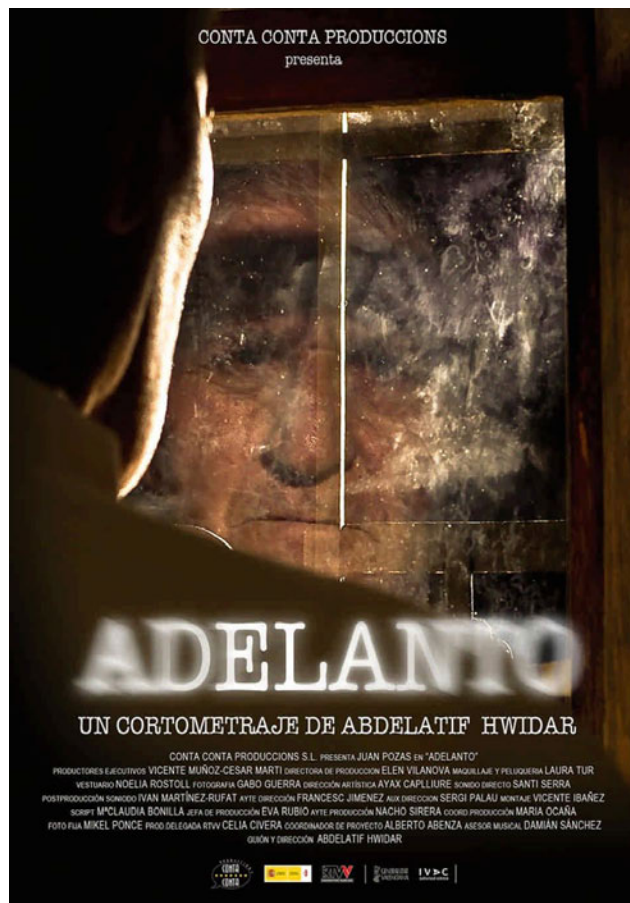
Duración/Running time: 10 minutos.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 19/12/2009 - 20/12/2009.

Lugares de rodaje/Locations: Valencia.

Festivales/Festivals:

- | 32 Mostra de Valencia Curts 2010
- | Festival de Cine de Alicante 2011 Cortometrajes Ficción.



Idelfonso descansa sobre su viejo camastro. La vibración del cristal de una ventana le saca de su inmovilidad. Mientras lo repara, reconoce la pieza con la que fijó el cristal anteriormente. Una pequeña pieza que alterará su quietud interna.

Idelfonso is resting on his rickety, old bed. He is startled out of his inertia by the glass vibrating in a window. While he repairs it, he looks over the piece he used to fix the glass before. A tiny piece which will disturb his inner peace.

